

**Ionad na dTeangacha
Ollscoil na hÉireann, Má Nuad**

Teastas Eorpach na Gaeilge

Treoir do Scrúdú Bhonnleibhéal 1 (A1)



Treoir do Scrúdú Bhonnleibhéal 1 (A1)

Aidhm

Is scrúdú inniúlachta Gaeilge atá i *Scrúdú Bhonnleibhéal 1*. Tá sé dírithe, den chuid is mó, ar fhoghlaimoirí fásta in Éirinn nó thar lear atá ag freastal ar ranganna oíche nó ar chúrsaí eile Gaeilge. Tá sé oiriúnach chomh maith dóibh siúd atá i mbun staidéar príobháideach. Go bunúsach, is scrúdú é seo a fhreastalaíonn orthu siúd ar fad ar mhaith leo cruthúnas ar a gcumas sa teanga. Níl ceangal ar bith idir an scrúdú féin agus cúrsa teanga faoi leith. Níl *Scrúdú Bhonnleibhéal 1* oiriúnach do chainteoirí dúchais Gaeilge ná dóibh siúd a bhfuil aon cháilíocht acu sa Ghaeilge cheana féin.

Eolas ginearálta

- Bíonn an scrúdú le haghaidh creidiúint iomlán ar siúl uair amháin sa bhliain, mí Aibreán nó mí Bealtaine, in Ollscoil na hÉireann, Má Nuad nó in ionaid eile ar fud na hÉireann, san Eoraip, i Stáit Aontaithe Mheiriceá agus i gCeanada. Maidir le páirtchreidiúint, moltar do dhaoine dul i dteagmháil le hIonad na dTeangacha le tuilleadh eolais a fháil. Tá foirmeacha iarratais agus eolas reatha maidir le dátaí, ionaid agus araile le fáil ar an suíomh seo.
- Glacaimid leis go mbeidh daoine a bhfuil teangacha éagsúla mar mháthairtheanga acu ag déanamh na scrúduithe seo agus, mar sin, cinneadh ar threoracha na gceisteanna a scríobh i nGaeilge.
- Ba chóir go mbeadh foghlaimoirí ar an eolas maidir leis na cineálacha éagsúla ceisteanna atá leagtha amach sna scrúduithe samplacha.
- Níl cead ag iarrthóirí aon fhoclóir a bheith acu le linn an scrúdaithe.
- Chomh maith leis an eolas sa cháipéis seo, moltar d'iarrthóirí agus do mhúinteoirí staidéar a dhéanamh ar na cáipéisí seo a leanas atá le fáil ar www.teg.ie:

Siollabas Bhonnleibhéal 1

Scrúduithe Samplacha Bhonnleibhéal 1

Tuairisc ar Scrúdú Bhonnleibhéal 1

An leibhéal teanga i Scrúdú Bhonnleibhéal 1(A1)

Tá leibhéal *Scrúdú Bhonnleibhéal 1* ag teacht le leibhéal A1 den *Fráma Tagartha Comónta Eorpach do Theangacha* (2001). Meastar go mbeidh ar fhoghlaimoirí nach ndearna aon staidéar ar an teanga cheana ar a laghad 80-100 uair an chloig staidéar a dhéanamh ar an teanga sula dtabharfaidh siad faoi *Scrúdú Bhonnleibhéal 1*. Seo thíos léiriú gearr ar na rudaí is féidir le foghlaimoirí a bhfuil Bonnleibhéal 1 (A1) bainte amach acu a dhéanamh sna scileanna éagsúla.

Labhairt agus Cluastuiscint

Beidh siad in ann focail aonaracha agus abairtí an-simplí a sholáthar agus iad páirteach i gcomhrá faoi thopaicí agus ábhair choitianta a bhaineann go dlúth lena ngnáthshaoil féin. Mar shampla, beidh siad in ann cur síos an-bhunúsach a dhéanamh orthu féin, an áit a bhfuil cónaí orthu, an obair a dhéanann siad agus na rudaí a dhéanann siad ar bhonn laethúil. Ba chóir go dtuigfidís caint shimplí atá mall agus an-soiléir chomh fada agus a bhaineann an topaic le hábhair de chuid an ghnáthshaoil.

Beidh siad ag brath cuid mhór ar dhaoine eile cabhrú leo ina gcuid iarrachtaí le cumarsáid a dhéanamh.

Léamhthuiscint

Tuigfidh na foghlaimoirí téacsanna atá an-simplí agus an-ghearr chomh fada agus a bhaineann siad go dlúth leis an ghnáthshaol. Is ar bhonn frása ar fhrása a bhainfidh siad ciall as an téacs, ag aimsiú ainmneacha, focal agus bunfhrásaí aitheanta. Beidh orthu an téacs a athléamh de réir mar is gá.

Scríbhneoireacht

Beidh daoine ag an leibhéal seo in ann focail aonaracha a scríobh ar fhoirmeacha atá an-bhunúsach agus a leithéidí. Beidh siad in ann frásaí an-simplí a scríobh. I *Scrúdú Bhonnleibhéal 1 (A1)* ní bhíonn ach focail aonaracha le scríobh ag na hiarrthóirí.

Sonraíochtaí teanga

Tá mionsonraí maidir le topaicí, feidhmeanna teanga, stór focal, struchtúir ghramadaí, straitéisí cumarsáide agus araile ar a bhfuil an scrúdú seo bunaithe le fáil i *Siollabas Bhonnleibhéal 1*. Tá an siollabas sin le fáil ar an suíomh seo.

Grádú

Cuirfear an marc iomlán a ghnóthaigh an t-iarrthóir ar fáil, mar aon le briseadh síos ar na marcanna a ghnóthaigh an t-iarrthóir sna rannóga éagsúla. Níl aon íos-phasmharc ann sna rannóga éagsúla.

Seo a leanas, sa tábla, an grádú a dhéantar ar na marcanna sa scrúdú.

<i>Scrúdú Bhonnleibhéal 1 (A1)</i>	
80 - 100%	Pas le gradam
65 - 79%	Pas le tuillteanas
50 - 64%	Pas
0 - 49%	Teip

Leagan amach an scrúdaithe

Tá ceithre rannóg sa scrúdú: labhairt, cluastuiscint, léamhthuiscint agus scríbhneoireacht. Seo mar a dhéantar na marcanna a dháileadh:

<i>Scrúdú Bhonnleibhéal 1 (A1)</i>
<ul style="list-style-type: none">• Labhairt 40%• Cluastuiscint 25%• Léamhthuiscint 25%• Scríbhneoireacht 10%

Tugtar mioneolas maidir leis na rannóga ar fad thíos. Moltar d'iarrthóirí staidéar cuimsitheach a dhéanamh ar na scrúduithe samplacha atá le fáil ar an suíomh seo.

An scrúdú cluastuisceana

Eolas ginearálta

- Ceithre rannóg ar fad atá sa scrúdú chluastuisceana.
- Beidh cúig nóiméad ag iarrthóirí leis an scrúdú a léamh sula gcuirfean an taifeadadh ar siúl.
- Is ionann na treoracha a bheidh le cloisteáil ar an taifeadadh agus na treoracha ar leathanaigh an scrúdaithe.
- Beidh am ag iarrthóirí idir gach ceist chun a gcuid freagraí a scríobh.
- Bainfead úsáid as ábhar atá bunaithe ar ábhar dílis sa chuid seo den scrúdú. Is é atá i gceist leis sin ná go mbeidh an t-ábhar bunaithe ar ábhar atá le cloisteáil sa saol laethúil, mar shampla fógraí ar RTÉ Raidió na Gaeltachta, comhráite agus araile.
- Cloisfead gach téacs cluastuisceana faoi dhó.
- Mairfidh an chuid seo den scrúdú timpeall 25 nóiméad.
- Beidh na trí mhórchanúint in úsáid, ach ní bhainfead úsáid as cainteoirí a bhfuil blas réigiúnach an-láidir ar a gcuid cainte. Bainfead úsáid as cainteoirí maithe a bhfuil guth soiléir acu.
- Nuair a bhíonn gá le freagra scríofa (focal nó frása) ní mór do fhreagraí na n-iarrthóirí bheith i nGaeilge.
- Tá sonraí maidir leis na rannóga éagsúla sa scrúdú cluastuisceana le fáil thíos.

Rannóg	Líon míreanna	An cineál téacs	Líon marcanna	Formáid na bhfreagraí	Fócas an taise
1	12	2 mhonalóg neamhfhoirmiúla	12	Freagra gearr (focal amháin nó uimhir)	Ag éisteacht chun eolas cuí faoi chúrsaí pearsanta a aimsiú (m.sh. cineál poist, líon páistí, caitheamh aimsire srl.)
2	6	3 fhógra ghearra leathfhoirmiúla	12	Freagra gearr. Freagra ilroghnach (ceithre rogha)	Ag éisteacht chun teacht ar eolas simplí fíorasach (m.sh. praghsanna, uimhreacha, dátaí.)
3	6	3 theachtaireacht ghearra (ar ghléas freagartha) neamhfhoirmiúla	12	Freagra gearr. Freagra ilroghnach (ceithre rogha)	Ag éisteacht chun teacht ar eolas simplí fíorasach (m.sh. socruithe,

					áiteanna, cur síos.)
4	6	3 chomhrá ghearra neamhfhoirmiúla (idir chairde nó idir ghaolta)	12	Freagra gearr. Freagra ilroghnach (ceithre rogha)	Ag éisteacht chun teacht ar eolas simplí fíorasach

Marcáil

- Tá marc amháin ag gabháil do gach ceist i rannóg 1. Tá dhá mharc ag gabháil do gach ceist sna rannóga eile. 48 marc san iomlán atá ag gabháil don scrúdú cluastuisceana. Is fiú 25% den scrúdú iomlán an scrúdú cluastuisceana.
- Tá dhá chinéal ceiste ann. I gcás na gceisteanna ilrogha, meabhraítear d'iarrthóirí nár cheart tic a chur ach i mbosca amháin. Ní bhronnfar marcanna ar iarrthóirí a chuireann tic i níos mó ná bosca amháin, fiú amháin má roghnaíonn siad an freagra ceart. Maidir leis na ceisteanna sin a gcaithfear freagra gearr a thabhairt orthu, glacfar le míltriú fad agus atá an méid a scríobhtar inaitheanta. An t-aon eisceacht air sin ná nuair a dhéanann cainteoir ar an taifeadadh féin an focal a litriú.

An scrúdú léamhthuisceana

Eolas ginearálta

- Tá 5 cheist sa rannóg seo i *Scrúdú Bhonnleibhéal 1*.
- Maireann an scrúdú léamhthuisceana agus an scrúdú scríbhneoireachta 90 nóiméad ar fad. Is faoi na hiarrthóirí iad féin atá sé cad é mar a dhéanann siad an t-am a roinnt idir an dá rannóg sin.
- Beidh dúshlán éagsúla le sárú ag na hiarrthóirí sna ceisteanna éagsúla – féach an tábla thíos.
- Seo thíos gach eolas maidir leis na ceisteanna a bhíonn sa rannóg léamhthuisceana.

Rannóg	Líon míreanna	An cineál téacs	Líon marcanna	Formáid na bhfreagraí	Fócas an taisc
1	5	Abairtí a chomhlánú (Baineann na habairtí le téama/topaic amháin)	10	Freagra ilroghnach (ceithre rogha)	Ag léamh agus ag teacht ar ghnéithe cuí léacsacha.
2	5	5 chomhrá ghearra a chomhlánú	10	Freagra ilroghnach (trí rogha)	Ag léamh agus ag aithint na bhfreagraí cuí.
3	5	Comhrá níos faide a chomhlánú	10	Meitseáil ilroghnach (roghnaigh 5 mhír as 8 gcinn)	Ag léamh agus ag aithint na bhfreagraí cuí.

4	7	Ríomhphost/litir/nóta srl.	14	Ceist ilroghnach (trí rogha: fíor/bréagach/ní deirtear)	Ag léamh agus ag fáil miontuisciana ar an ábhar agus ar na príomhsmaointe i dtéacs simplí.
5	7	Ríomhphost/litir/nóta srl.	14	Meaitseáil ilroghnach (roghnaigh 7 mír as 12)	Ag léamh agus ag teacht ar ghnéithe cuí léacsacha.

Marcáil

- Dhá mharc atá ag gabháil do gach ceist i ngach rannóg. 58 marc ar fad atá ag gabháil don scrúdú léamhthuisceana. Is fiú 25% den scrúdú iomlán an scrúdú léamhthuisceana.
- Moltar go láidir d'iarrthóirí cloí leis na teoracha a leagtar síos maidir le freagairt na gceisteanna.

An scrúdú scríbhneoireachta

Eolas ginearálta

- Maireann an scrúdú léamhthuisceana agus an scrúdú scríbhneoireachta 90 nóiméad ar fad. Is faoi na hiarrthóirí iad féin atá sé cad é mar a dhéanann siad an t-am a roinnt idir an dá rannóg sin.
- Ag an leibhéal seo is focail aonarach a bhíonn le scríobh ag iarrthóirí. Ní bhíonn orthu abairtí a scríobh.
- Seo thíos gach eolas maidir leis na ceisteanna a bhíonn sa rannóg scríbhneoireachta.

Rannóg	Líon míreanna	An cineál téacs	Líon marcanna	Formáid na bhfreagraí	Fócais an taisc
1	10	R.phost nó nóta neamhfhoirmiúil	10	Triail iomlánaithe (oscailte)	Cruinneas gramadaí agus litriú.
2	8	R.phost nó nóta neamhfhoirmiúil	16	Triail iomlánaithe (ceist ilroghnach)	Cruinneas gramadaí agus struchtúir na teanga.

Marcáil

- 26 marc atá ag gabháil don scrúdú scríbhneoireachta. Is fiú 10% den scrúdú iomlán an scrúdú scríbhneoireachta.
- I gcuid a haon, déantar measúnú ar chumas na n-iarrthóirí an focal nó an struchtúr gramadaí ceart a sholáthar agus iad a bheith litrithe iomlán mar is ceart. Ní bhronntar marcanna má bhíonn mílitriú ann. I gcuid a dó, ní bhronntar marcanna ar iarrthóirí a chuireann tic i níos mó ná bosca amháin le linn dóibh bheith ag freagairt ceisteanna ilrogha, fiú má roghnaíonn siad an freagra ceart.

An scrúdú cainte

Eolas ginearálta

- Iarrthóir amháin a bheidh faoi scrúdú ag aon am ar leith. Beidh beirt scrúdaitheoirí i mbun an scrúdaithe. Beidh duine de na scrúdaitheoirí i mbun measúnachta ar feadh thréimhse an scrúdaithe agus ní bheidh sé/sí páirteach sa chomhrá. Beidh an duine eile ag meas chumas an iarrthóra chomh maith, ach cuirfidh seisean/sise ceisteanna ar an iarrthóir agus déanfaidh sé/sí na tascanna a bheas le déanamh ag an iarrthóir a riar.
- 5 nóiméad sula dtosaíonn an scrúdú, faigheann an t-iarrthóir an cárta atá le húsáid sa rólghníomhaíocht i gcuid 2 den scrúdú.
- Maidir le cuid 3 den scrúdú tugtar 1 nóiméad don iarrthóir le smaoineamh ar cad a déarfadh sé/sí sula n-iarrtar air/uirthi cur síos a dhéanamh ar an phictiúr.
- Déantar gach scrúdú cainte a thaifeadadh ar mhaithe le monatóireacht agus taighde.
- Is mar seo a leanas an leagan amach a bheidh ar an rannóg seo i *Scrúdú Bhonnleibhéal 1*.

<i>Cuid</i>	<i>An fad ama</i>	<i>An cineál taisc</i>	<i>Na feidhmeanna teanga</i>
1	3-4 nóiméad	Cuirtear roinnt ceisteanna ar an iarrthóir faoina s(h)aol laethúil (baile, teaghlach, caitheamh aimsire, laethanta saoire, taisteal, srl.)	Ag tabhairt eolais
2	2-3 nóiméad	Rólghníomhaíocht (a) Tugtar cárta don iarrthóir 5 nóiméad sula dtosaíonn an scrúdú. Tá eochairfhocail ar an chárta a bhaineann le ranganna oíche, bialann nua, teach ar cíos srl. Freagraíonn an t-iarrthóir ceisteanna ón scrúdaitheoir maidir le dáta / am / áit / costas / uimhir theileafóin srl. (b) Ansin cuireann an t-iarrthóir ceisteanna ar an scrúdaitheoir faoi áit nó imeacht atá cosúil leis an cheann atá léirithe ar an rólchárta. (Ní thugtar aon leideanna).	Ag tabhairt eolais Ag lorg eolais Ag cur tuairimí simplí in iúl
3	2-3 nóiméad	Cur síos ar radharc éigin i bpictiúr. Tugtar pictiúr d'iarrthóirí agus bíonn nóiméad amháin acu chun féachaint air. Iarrtar orthu cur síos a dhéanamh ar a bhfuil ar siúl sa phictiúr. Léirítear daoine sa phictiúr ag glacadh páirte i ngnáthimeachtaí an lae, m.sh. ag siopadóireacht / ag dul ar bhus / ag féachaint ar an teilifís / ag obair srl.	Ag déanamh cur síos ar phictiúr agus an méid atá ag tarlú ann.

Marcáil

- Bronnfar marcanna ar iarrthóirí as a gcuid iarrachtaí le linn an scrúdaithe iomláin agus ní bhronnfar marcanna ar thascanna faoi leith. Is fiú 40% den scrúdú iomlán na marcanna atá ag gabháil don scrúdú cainte.
- Seo iad na gnéithe den teanga a ndéanfar measúnú orthu sa scrúdú cainte: Gramadach, Stór focal, Foghraíocht agus Cumarsáid. Tá dhá rud i gceist le ‘cumarsáid’: (1) Ábaltacht iarrthóirí úsáid a bhaint as straitéisí cumarsáide, m.sh. soiléiriú a lorg nó iarraidh ar dhuine rud a rá an dara huair, a rá go bhfuil rud éigin ann nach dtuigeann siad srl. (2) Inniúlacht bhunúsach shochtheangeolaíoch. Ba chóir go mbeadh na hiarrthóirí in ann frásaí simplí a úsáid chun bunteagmháil shóisialta a dhéanamh, m.sh. beannú do dhuine, slán a fhágáil, cead a iarraidh, buíochas a thabhairt, leithscéal a ghabháil srl.
- Cuirtear treoir chinnte agus oiliúint chuimsitheach maidir le measúnú ar fáil do na scrúdaitheoirí a bheidh i mbun na scrúduithe cainte.